

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETESI ÁR:
Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.
Félévre . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
BITTERMANN SÁNDOR.

Kiadótulajdonos:
BITTERMANN NÁNDOR.

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket
a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.
MEGJELEN MINDEN KEDDEN ÉS PENTEKEN.

Egykor és most.

Zombor, 1907. szeptember 16.

Alig van veszedelmesebb, alattomosabb ellensége a békés nyugalomnak és megelégedésnek, mint a multnak összehasonlítása a jelennel. Az ilyen összehasonlítások és elmékedések elkészerítik, megkérgesítik a kedélyt, elhomályosítják a szemet, úgy hogy vak lesz minden szép és jó iránt, mit a jelen nyújt; pusztítólag hatnak, mint a méreg és ha nem küzdünk ellenök, vad óriásokká nőnek és minden fakadó virágot eltipornak, mielőtt gyümölcsöt hozott volna.

Aki most nehéz gonddal, nélkülözések közt, nyomorral küzködik s egykor a bőség ölében boldogabb időkét élt, annak nagyon nehéz arra fájdalom nélkül visszagondolni, a multat a jelennel össze nem hasonlítani s akaratlanul is ellebben a sóhaj ajkáról: „Egykor — és most!”

Ne engedjük át magunkat ama meddő összehasonlítások hatalmának, mert az sötét hatalom, le kell azt győzni, elnyomni; ne hasonlitsuk minduntalan azt, ami volt, azzal, ami van,

mert ilyen összehasonlítással úgy a jeien, mint a mult ellen vétünk. Ha az a mult csakugyan annyival szebb és jobb volt, akkor vigasz is rejlik a visszaemlékezésben és hálaérzetet kelt lelkünkben. Az élvezett boldogság sugarai engesztelő fényt vetnek a komor, rideg jelenre és nyájasabbá teszi azt a visszaemlékezés derűs sugara.

Igaz, hogy az elmúlt és vissza nem szerezhető boldogság emléke vérző seb, mely a boldogság nélküli jelenben fájdalmasabban sajog, de hát vigasztaló erővel bír az a tudat, hogy egykor mégis ismertük, sirtuk azt a boldogságot, melynek nagy becsét akkor tán nem is tudtuk kellőleg méltányolni.

De az is igaz, hogy a mult az emlékezet alkonyatpirjának fényében, ragyogó fátyolba burkolva merül föl lelki szemünk előtt, a távolság a fényt fényesebbnek, az árnyakat kevésbé sötétnek mutatja, úgy mint a távoli bércek éles, merev, hegyes szirtjei és ormai lágy körvonalakban tűnnek fel a szemnek és az örvényeket és szakadásokat takarja; s ez éppen a főoka annak, hogy a mult és jelen össze-

hasonlítása a legtöbb esetben a multnak előnyére válik, olyannyira, hogy könnyen hálátlanná tesz minket a jelen iránt, sőt arra is bírhat, hogy elkese-redésünkben nem leszünk képesek megbecsülni, amit a jövő hozhat, úgy mint azt sem vesszük figyelembe, amit boldogságunk hajótöréséből megmentettünk.

És vajjon az a mult, az aranyos idő nem tartalmazott semmi szomorut s ha most visszavarázsolhatnók, vajjon nem óhajtanánk-e, hogy egyik-másik dolog, esemény, ne úgy történnék, ahogyan történt, avagy egyáltalán éppen ne is történnék?

Ha a mult jobb volt — s jobb volt már csak azért is — vagy éppen azért — mert akkor fiatalabbak voltunk, akkor leghelyesebben tiszteljük emlékét, ha a jelen iránt igazságosak vagyunk és inkább előre tekintünk a jövőbe, mint hátra a multba. Hasztalan a panasz, ha a bajt akkor ismerjük fel, mikor már késő, ha nem változtathatunk már azon, hogy az, ami volt, szebb és jobb annál, ami van; s hasztalan az is, ha az össze-

A „BÁCSKA” TÁRCÁJA.

Szivek harca.

Irta: dr. Hannig Györgyné.

(Vége.)

Másnap reggel Mary még ágyban pihent, midőn a komorna kopogtatott ajtaján.

— Urnóm, távirat érkezett.

A távirat férjének komornyikától volt: — A nagyságos ur az éjjel rosszul lett. Kérem még ma méltóztassék a városba jönni István.

— Emmy, rögtön készítse a ruhámat, az egy óra mulva induló vonattal a fővárosba megyünk.

Délre a fővárosban volt. Férjét ágyban találta. A mellette levő orvos baját súlyosnak nyilvánította. Az éj folyamán a klubban kártyáztott s erős italt ivott s egyszerre eszméletlenül terült el. Mary a legnagyobb gonddal ápolta férjét. Bármennyire terhes volt is házassága, sohasem kívánta, hogy férje halálával szabaduljon belőle. Azért imádsága most is szívből fakadt, térje felgyógyulásáért. Azonban a böles Intéző másként rendezte. Férje, miután egész vagyona örökösévé tette,

özvegyen hagyta őt. Halála előtt, midőn egyszer egyedül voltak, ily szavakkal fordult felé:

— Mary, sokat vétettem ön ellen, tudom, beismerem, sohasem kerestem azt, önnek van e szive s fájhat e az, de azért mégis kérem: bocsásson meg s néha-néha keresse fel siromat.

*

A nizzai Promenade de Anglisen két ifju halad gondolataiba elmerülve. Az egyik egészséges, életvidor ifju, míg társának arca halavány s látszik rajta, hogy valami nagy bánaton esett keresztül.

— Aladár, még ezen a remek helyen sem vidulsz fel. Hát nem létezik számodra oly hely, hol sebedre gyógyirt találj?

— Alig hiszem Alfréd, hogy valaha meggyógyuljak; hisz már fél év óta utazom s ma ép olyan erős a fájdalomam, mint két év előtt. Mig dolgoztam, kénytelen voltam legyűrni keservemet, de mióta váratlan örökségem nem teszi kötelességemé a munkát, fájdalomam megkétszereződött.

Az egyik ifju Alföldy Aladár volt, Radványi Mary gyermekkori játszótársa, a másik egy barátja.

Szállójuk elé értek az ifjak s épen beakartak lépni az ajtón, midőn egy kocsiból feketébe öltözött gyászfátyolos kalapu nő ugrott le. A szálló portása felnyitá az ajtót s előbb az urnó lépett be, aztán a két jóbarát. A nő az előcsarnokban felveté fátyolát, mire Aladár arcát halványosság borítá el s megragadta barátja karját. A nő özv. Kálnoky Dénesné, Radvány Mary volt. Mary nem tekintett az ifjakra s így nem is ismerhette meg Aladárt.

— Aladár mi bajod? — kérde Alfréd barátjától.

— Ez Mary volt, az imádott Mary. De meg kell bizonyosodnom.

A vendégkönyvbeu csakugyan e szavak állottak:

Özv. Kálnokyné Radványi Mary.

Midőn Aladár elolvasta a nevet, szive hangosan dobogni kezdett. Mary özvegy, Mary szabad.

Egy séta alkalmával találkoztak. Hang nem jött ajkukra, midőn meglátták egymást, de tekintetük elárulta, hogy a régi érzelem még mindig él szívükben. E találkozás napjától a két ifju állandó lovagja lett Marynak.

hasonlításoknál szabad teret engedünk a képzeletnek, hogy oly ragyogó színekkel fesse elénk — bármi szép, bármi boldog volt a múlt — mégis csak halottnak kell tekintenünk — s e drága halottat nem ébreszthetjük életre, habár saját életünket adnók is cserébe — kössünk koszorút az emlékezet legszebb virágaiból és helyezzük a multnak sirjára — ha a koszorura egy pár forró könny is hull lelkünk mélyéből — azt a jelen nem veszi rossz néven — de a holt iránti kegyeletnek eleget tettünk, forduljunk ismét az élthez — a jelenhez; a mai nap, a jelen óra is megköveteli a maga jogát; a „mára“ „holnap“ következik és annak hajnalpirja azokra is mosolyog, kik már a reménnyel is leszámoltak.

Az élet, a bölcsészet legigazabb tétele azt mondja:

„Okulj a multon és használd fel a jelent úgy, hogy a jövőnek is jusson!“

Városi közgyűlés.

Zombor, szept. 14.

Zombor város törvényhatósági bizottsága szombaton délután *Fernbach* Károly főispán elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tartott.

Miniszeri leiratok.

A szegényügy rendezése tárgyában már régebben alkotott szabályrendeletet a belügyminiszter nem hagyta jóvá, hanem leiratában annak némi módosítását kéri. A kívánt módosítást a közgyűlés tegnap teljesítette, s most a szabályrendeletet újból felterjesztik a belügyminiszterhez jóváhagyás végett.

A kereskedelemügyi miniszter arról értesítette a város közönségét, hogy az állami beruházások terhére kiépítendő zombor-sztapári közut kiépítése után fennmaradó összeget egyelőre nem boesájthatja a város uti alapjának rendelkezésére. A leiratot a közgyűlés tudomásul vette.

Hasonlóképen tudomásul vette a közgyűlés a kereskedelemügyi miniszternek azt a leiratát is, amelyvel a „Zombor—vásártér“ állomáson marharakodó létesítését megtagadta. Ez az ügy különben most már a vasuti állomás kibővítésével megoldást nyer.

Választások.

A közigazgatási bizottságba *Fernbach* Péter orsz. képviselőt, a gazdasági és pénzügyi bizottságba *Mayer* Istvánt, a felső kereskedelmi iskola felügyelő bizottságába *dr. Mayer* Nándort, a polgári loavató bizottság elnökévé pedig *Szláry* Elemért választotta meg a közgyűlés egyhangulag.

Új szabályrendelet.

Megalkotta a tegnapi közgyűlés a *fegyvertartásról* szóló szabályrendeletet is. A tervezet *Nikolits* György dr. bizottsági tag nyújtott be néhány módosító indítványt. Ezeket a közgyűlés elfogadta.

Az új szabályrendelet szerint bármilyen puská, pisztoly, forgópisztoly stb. tartásához hatósági engedély szükséges. Az engedélyt a főkapitány adja meg, aki erről sorszámozott nyilvántartást vezet, mely sorszáma a fegyverbe bevéendő.

Aki nem tartja be a szabályrendelet rendelkezéseit, 100 koronáig terjedő pénzbüntetéssel, súlyosabb esetekben 5 napig terjedhető elzárással büntethető.

Az új szabályrendelet a belügyminiszter jóváhagyása után lép érvénybe.

Adományok.

Budapest székesfőváros közönségének kérelme folytán a honalapító *Árpád* emlékére felállítandó szobor alapja javára 100 koronát, Ung vármegye megkeresésére a *Bercsényi* Miklósnak emelendő szobor költségeire 50 koronát, Toronál vármegye közönségének kérelme folytán pedig az árvíz által elpusztított Borea, Bárányos és Rudolfsnád községek segélyezésére szintén 50 koronát szavazott meg a közgyűlés.

A törvényhatóságok átiratai.

Jásznagykunszolnok megye feiratot intézett a földmivélsügyi miniszterhez a gazdasági érdekképviselet országos rendezése tárgyában, *Csanád* vármegye közönsége magyar nemzeti gör. kel. egyház szervezését kérte feliratilag a képviselőháztól, *Nagyvárad* közön-

sége a löversenyfogadások eltöltését, az osztálysorsjáték eltöltését és a tőzsdei játékok korlátozását sürgette felirat útján a képviselőháznál. *Torontál* vármegye közönsége pedig a kataszteri tiszta jövedelmek újbóli megállapításának elrendelését kérte feliratilag a képviselőháztól.

Ezeket a feliratokat a nevezett társ-törvényhatóságok pártolás végett megküldték Zombor város közönségének is.

A tegnapi közgyűlés elhatározta, hogy hasonló szellemű feliratok küldessenek a kormányhoz, illetve a képviselőházhoz.

Egyéb ügyek.

A városi *tűzoltókérdés* is közelebb jutott egy lépéssel a megoldáshoz. A közgyűlés elfogadta annak a szerződésnek tervezetét, amelyvel a tűzoltószolgálat ellátását az önkéntes tűzoltó testületre bízik.

Dr. Drakulits Pál elhalálása folytán a legtöbb adót fizető bizottsági tagok sorába *Bruck* Ármán dr. póttag hivatott be.

A felső kereskedelmi iskola felügyelő bizottságának előterjesztése folytán a felső kereskedelmi iskolához óradíjas tanári minőségben *Buday* Gergely, *Fischer* Mihály dr., *Kapuszirevits* Lyubomir, *Szauer* Sándor és *Khloyber* Lajos tanárokat, díjtalan minőségben pedig *Resch* Béla segédtanárt alkalmazta a közgyűlés. — A felső kereskedelmi iskola folyósójának és kapualjának mozaikkal és keramittal való burkolása iránt előterjesztett kérelem hosszas vita után elutasított.

Néhány érdektelen apró ügy letárgyalása után elhatározta még a közgyűlés, hogy *Vécsei* Oszkár részére a Falcione-féle ösztöndíjat a szigorlati évre is folyósítja.

H i r e k .

Kinevezés. Az igazságügyminiszter Kerekes Károly zentai járásbírói díjnyokot a kovásznai járásbíróshoz inokká nevezte ki.

Elöléptetés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Buday* Gerő zombori áll. főgimnáziumi tanárt a IX. fizetési osztályba léptette elő.

Áthelyezés. Az igazságügyminiszter *Horácskó* Gusztáv szécsényi kir. járásbírói inokot a szabadkai kir. járásbíróshoz helyezte át.

Aladár szerelmet sohasem említett, tudta, hogy alig fél éves Mary gyásza s nem akarta megsérteni őt. Egy hónapi tartózkodása után mindhárman együtt utaztak haza a fővárosig. Ott bucsut mondtak egymásnak. Mary így szólt az ifjakhoz:

— A Kálnoky palotában most gyász uralkodik, nem kérem: keressenek fel ott; hanem májusban birtokomra költözöm, ott szívesen látom önöket.

Virágillat, madárdal tölti be a Radványi kastély parkját. Maryt ott találjuk ismét az ablaknál, hol körülbelül egy év előtt Blanka levelét olvasta. Ismét levelet olvas.

Nagyságos asszonyom! Februárban tett kedves meghívása folytán bátorkodom azon kéréssel járulni önhöz, vajjon felkereshetjük-e, barátom s én, birtokán. Pár sor választ kér régi hiva *Alföldy* Aladár. Iróasztalához ül Mary s e pár sort veti papírra.

— Jó barátait bármikor szívesen látja Mary.

Már egy hete, hogy az ifjak Mary birtokán tartózkodnak. Oh mily boldogság tölté

be Aladár szívét, midőn a rég nem látott helyre ért. Egy napon Alfréd lovagolni ment, ő pedig a kertben sétálgatott. Utját a sirtolt felé vette. Mint évekké azelőtt, ma is Maryt találta a kis padon.

— Zavarom talán?

— Nem uram, naponta szoktam pár szál virágot helyezni szüleim sirjára s egy imát mondani értük. Már készén vagyok.

Megindultak a faszorban. Sokáig haladtak szólanul. Egy esodás, bűvös érzés járta át keblüket. Végre Aladár töré meg a csendet.

— Emlékszik-e Mary arra a borzasztó napra, midőn tudomra adta, hogy Kálnoky neje lesz. Ekkor ezt kérdeztem: Szíve szabad? Ön így felelt: „Igaz Aladár, hogy szívemben eddig egy képet hordtam, amely még gyermekleány koromban bevésődött oda, de most megpróbálom kiűzni. S ha nem lehet, megőrzöm, mint egy kedves halottnak képe szokás.“

— Oh, mondja Mary, kiűzte-e a képet onnan vagy megőrizte?

— Megőriztem.

— S lehet a halottat feltámasztani?

— Próbálja meg Aladár . . .

Oly ragyogó arccal mondta ezt Mary, hogy Aladár alig volt képes visszatartani magát attól, hogy karjába ne zárja s esőkjával ne halmozza el.

Másnap az ifjak elutaztak. Egy hónap mulva letelt a gyászév. Ekkor Aladár újra felkereste Maryt.

— Ime Mary, itt van, akinek képét, mint meghaltét, őrzé szívében. Most arra kérem: ossza meg az élet terhét s örömeit vele!

Pár hó mulva Alföldy Aladár oltárhoz vezette gyermekkori szerelmét, Maryt. A Kálnoky palotát eladták s árát jótékony célra juttatták. Mary nem akart megválni a Radványi birtoktól, azért ott maradtak. Aladár birtokát atyja kezelé.

Azóta 5 év mult el. Ha elhajtunk a régi Radványi kastély előtt, gyermekkacaj úti meg fülünket. Majd két angyalféj tűnik fel a park rácánál. Az egyik a 4 éves Aladár, a másik a 2 éves Mary. Mindkettő az Alföldy család büszkesége, boldogsága.

Athelyezések. Az igazságügyminiszter Erényi József titeli segédtelekkönyvezetöt Ceglédre, Beleszljin Sztanimir újvidéki kir. törvényszéki aljegyzőt az egri, Weliacha János újvidéki kir. járásbírói aljegyzőt pedig a lugosi kir. törvényszékhez helyezte át.

Vizsgálóbírói kirendelés és helyettesítés. Az igazságügyminiszter az újvidéki kir. törvényszék területére vizsgálóbíróul Szabó Imre kir. törvényszéki bírót, a zombori kir. törvényszék területére pedig a vizsgálóbíró állandó helyetteséül Radány Péter kir. törvényszéki bírót rendelte ki.

Uj közjegyző. Az igazságügyminiszter dr. Balla Emil újvidéki gyakorló ügyvédet Csáktornyára kir. közjegyzővé nevezte ki.

Egyházmegyei hírek. A f. hó 11-én tartott zsinati vizsgálatra megjelentek Schnobl Ferenc bácsszentiváni adminisztrátor, Würtz Pál bajai hitoktató és Budanovich Lajos újvidéki káplán. — Rómich Félix Csopplára tanítóvá kineveztetett.

Nagylelkű adomány. Szakáts Mátyás bajnoki birtokos az ottani templomnak egy 21 métermázsás harangot ajándékozott.

Adomány. A zombori iparos dalárda szeptember hó 8-án, vasárnap ünnepelte meg fenállásának 20 éves jubileumát, mely alkalommal Frey Imréné urasszony, zászlóánya a dalárdának 100 koronát adományozott. Az egyesület a nagylelkű adományért ezuttal is hálás köszönetét nyilvánítja.

Kirándulás. A zombori amateur fényképezek egyesülete folyó hó 15-én Palánkára, Sarengrádra és Illokra szépen sikerült tanulmányi kirándulást rendezett. A kirándulásról részletesen legközelebbi számunkban hozunk tudósítást.

Szerkesztőváltás. Az újvidéki „Határőr” című ujság szerkesztőt cserélt. Mayer József helyét dr. Medveczky Imre foglalta el.

Vármegyei közgyűlés. Bács-Bodrog vármegye törvényhatósági bizottsága folyó hó 13-án Fernbach Károly főispán elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tartott. A törvényhatóság a 354 számból álló nagy tárgysorozatot másfél óra alatt tárgyalta le. A tárgysorozat nagy anyagáról térszűke miatt nem emlékezhetünk meg.

Jom-kipur. Izraelita polgártársaink szerdán ünneplik az év egyik legszentebb ünnepét, az engesztelés napját. Ezen ünnep már ma este szigorú böjttel kezdődik és szerda estig tart. Az isteni tisztelet reggeltől estig szakadatlanul tart. Este aztán a hívek lukulusi vacsorához ülnek.

A DMKE. közgyűlése. A Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesület 1907. évi rendes közgyűlését Hmezővásárhelyt október hó 20-án d. e. fél 12 órai kezdettel tartja meg. A közgyűlés tárgyai: 1. Elnöki jelentés. 2. Az időközben megüresedett helyeknek választás utján leendő betöltése. 3. Az 1906. évi számadások tárgyalása s ezzel kapcsolatban a DMKE. vagyoni viszonyait tárgyaló főszámvevői jelentés és javaslat. 4. Az 1908. évi költségvetések tárgyalása. 5. Jelentés a DMKE. internátusairól, és pedig a) Szeged, b) Makó, c) Arad. 6. Jelentés a makói jótékony nőegylet 4000 koronás DMKE. alapítványáról. 7. A makói internátus kölcsönügye. 8. Jelentés a főtűkari és főszámvevői állások véglegesítéséről. 9. Az idején beérkezett indítványok tárgyalása. 10. Alapszabályok módosítása. 11. Négy jegyzőkönyvhitelesítő választása.

Gyászhir. Özv. Bárány Lipótné szül. Deutsch Cecília folyó hó 14-én életének 75-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése e hó 15-én nagy részvét mellett ment végbe.

Polgári iskola Bácsalmáson. A bácsalmási értelmiség körében mozgalom indult meg az iránt, hogy ott polgári iskolát létesítsenek. Az új intézet egyelőre magánjellegű lenne, azután pedig az állam venné át. Az üdvös mozgalomnak, mint értesülünk, meg lesz az eredménye.

Halálozás. Rovákovits Antal f. évi szeptember hó 15-én hajnali 2 órakor Szabadkán életének 39-ik évében hosszas szenvedés után meghalt. Temetése tegnap délután 5 órakor a szent Rókus kápolnából nagy részvét mellett volt. A megboldogultat kiterjedt rokonság gyászolja.

Bécsből gyalog Szabadkára. Plivics Milán zágrábi 13 éves gyerek megindult, hogy bejárja fél világot. Az ut fáradalmait ugylátszik elég jól bírta, mert sok viszontagság után Bécsbe érkezett. Itt megnézte a várost és úgy gondolkodott, hogy mégis legjobb otthon. Visszajött tehát Szabadkára, innen pedig Zágrábba akart menni. A rendőrségnek azonban a vándorló gyermek feltűnt és bekísértette a rendőrségre. Itt aztán kapott utlevelet Zágrábba.

Eljegyzés. Parcsetics István zombori építőmester eljegyezte Marschauer Etelka kisasszonyt Zomborban.

Alapszabályok jóváhagyása. A vallás- és közoktatásügyi miniszter a „Zomborvidéki róm. kath. tanítóegyesület” módosított alapszabályait, nemkülönben a „Bajavidéki róm. kath. tanítóegyesület” újból módosított alapszabályait jóváhagyta.

Bácskai Mozi. Szeptember hó 29-én szenzációs tartalmú társadalmi, szépirodalmi és művészeti hetilap indul meg e címmel Zomborban. Szerkesztője Szabó Lovász Károly lesz, az Igazság dolgozó társa. A lap egyes száma tiz fillér, negyedévre két korona.

Gondnokság. Csányi Balázs óbecsei, Fritz Manóné újvidéki és Bajesev Nikola szta-pári illetőségű lakosok gondnokság alá helyezték.

Csillagok járása. A napokban be fog következni az a ritka eset, hogy egy pár órán át láthatóvá válik mind az öt főbolygó, melyek rendszeren szabad szemmel nem láthatók. A ritka tünemény e hó végéig tart. Már huzamosabb idő óta látható a Vénusz, mely közvetlenül naplemente után lép ki az esthomályból és most, miután e hó 13-án legnagyobb fényét érte el, nappal látszik. Szintén régóta látható a Mars, amelyet vörös fényéről lehet felismerni és a szűz csillagképétől balra a Mérleg felé halad. A harmadik a gyorsan vándorló Merkúr, mely a Vénustól jobbra, vele egymagasságban áll, éppen olyan fehér, de sokkal gyöngébb fényű. Ha a tekintetünket onnan délnyugatról kissé délkelet felé fordítjuk, akkor ott a sötétség beálltától kezdve meglátjuk a Szaturnuszt, mely a Bacsillag képe föcsillagának meghosszabbított vonalában fénylik. Kevéssel kilenc óra után kel föl a kelet-délkeleti égen fényéről könnyen felismerhető Jupiter, a vizöntő és a halak csillagképe között. Különösen éles szemek a Mars alatt balra a hatodik főplanétát, az Uranuszt is fölfedezhetik.

Csendélet Mélykuton. Wlassics János mélykuti napszámos legény a mult héten Schlézinger Mór koresmájában borozgatott néhány társával. A józan társaság szomszédságában levő asztalnál Gyükér Gábor mélykuti polgár egymagában szopogatta a homoki sillert, még pedig elég szorgalmasan, úgy, hogy már totágast látta a világot. Wlassics asztalánál véletlenül egy boros palackot döntött el valaki, amely csörömpölve hullott a földre. Gyükér Gábor azt hitte, hogy a zaj hadizenetet jelent s káromkodva ugrott fel asztalától s nagy dühösen a másik asztal felé közeledett. A társaság, különösen Wlassics csitította az öregot, hogy senki sem akarja bántani, de Gyükér benne volt a virtusban s 9-es flóbert puskáját célba emelve Wlassicsra lőtt. A golyó a legény felső ajkába furódott, Wlassics sem hagyta azonban anynyiba a dolgot s távozó Gyükér után futva, hasba szurta. A szurás azonban nem lehetett jelentékeny, mert a megsérült ember koesijára ugrott és elhajtott. Wlassicsot azonban be kellett vinni a szabadkai kórházba s operáció utján távolították el arcából a golyót. Most már jobban van s néhány nap mulva hazabocsájtják. A csárdai jelenetnek most már a bíróság előtt lesz folytatása.

Talált tárgyak. A rendőrkapitány-ság közhírré teszi, hogy a Szentgyörgy-téren

egy bádóg eső, Pánits Koszta üzletében egy darab 10 koronás bankjegy, a korzón egy kapukulcs, egy arany amulette (hátlapján Ecce homo) felirással, egy darab tulaezüst karperec, egy fekete selyem belésű rövid kabát és egy pár keztyű, egy vászon ponyva találtatott. Jogos tulajdonosuk kellő igazolás mellett a rendőrkapitányságnál átvehetik.

Buzaárak s a világtermés. A földmivélsügyi miniszter által a világ gabona-terméséről kiadott jelentés a külföldön nagy figyelmet keltett. Kiderült az, hogy a világpiac az idén a régi meglevő s különösen amerikai készletekre lesz utalva s ha a világ gabona-termő földjének aratási eredménye eddig még csak hozzávetőleges számítások által volt megállapítható, annyi már most is bizonyos, hogy az általában rossz termés-okozta hiányt csak a meglevő s bő készletekkel lehet pótolni. A kanadai terméseredmények is messze mögötte maradtak a várakozásnak, a fagy sok kárt tett a kanadai buzában. Az angol molnároknak pedig nagy szüksége van kanadai buzára s az idén új kanadai buzából aligha kerül megfelelő mennyiség Angolországba. Oroszország buzakivitele is nagyon esekély, az árak pedig szintén emelkedtek. A kivitelre képes államokban nem volt jó termés, kevés a készlet s a jómínőségű áruért nagy árt követelnek. Ezek a körülmények a világpiacra a gabona árának további emelkedését helyezik kilátásba, ha csak más új faktorok nem változtatják meg a gabonapiac helyzetét. Ilyen új faktort látnak az argentinai aratásban, amely kedvező eredménnyel kecsgett. A laplatai aratás azonban csak az év végén ér véget s január, február előtt nem jöhet Európába laplatai, március, április előtt argentinai buza, úgy, hogy a buza-szükségletnek továbbra is számolni kell a buza árának emelkedésével.

Szerelmi dráma. Rohrböck József újvidéki származású 23 éves orvosnövendék Budán szerelmi bánatában öngyilkosságot követett el. Rohrböck — kiben Mentényi újvidéki szolgabírói hivatalnok sógorát vesztette el — ezelőtt négy évvel megismerkedett a Solymosy-féle sziniiskola egyik növendékével, Dudás Mariskával. A fiatalok rövid idő alatt megszerették egymást s már a házasságról beszélgettek. Anyagi helyzetük azonban nem engedte, hogy egymással legyenek, tehát a halált választották közös ügyük elintézésére. Dudás Mariska fájdalom nélkül óhajtott meghalni, miért is elpusztítására a mérget választotta. Rohrböck ezen célra legalkalmasabbnak találta a dionint, mely gyilkos méreggel menyasszonyát beojtotta. Midőn látta, hogy a méregnek meg lesz a kellő hatása, maga ellen is fegyvert emelt. Menyasszonya revolverével szíven lötte magát. Dudás Mariska pénteken éjjel a budai Szt János kórházban meghalt, a fiatalember azonban életben maradt. Sebesülése súlyos ugyan, de nem életveszélyes.

Aki imádkozik és lop. Ambrus Mihály bajai lakos, kisasszony napján kiment Vodicára és a kápolnában letérdelt az oltár elé. Buzgón imádkozott, miközben többször belenyúlt a zsebébe, mintha onnét pénzt vett volna ki, amit az oltár előtt kitett tányérra rakott. Mikor kiimádkozta magát s lelki megkönnyebbüléssel akart távozni az oltártól, észrevették a hívők, hogy a zsebet az oltár pénzből 5 korona 84 fillérrel megterhelte. A bajai bíróság fog felette ítélni.

Vadász őszinteség. A társaság egyik nagyon kedvelt alakja üres óráiban szenvedélyes vadász, éppen arról beszél, hogy a napokban már megint vadászni volt. Egy jó barátja, akinek már több év óta ígér egy nyulat, meginterpellálja, hogy hát mi az oka,

hogy ő még mindig nem kapta meg az ígért nyulat?

— Hát tudod pajtás, azt, amit most lőttem, elküldtem a sógoromnak, hanem az, amit neked szántam, egy kitanult bestia! Most éppen tizenkilencedszer hibáztam el.

— Már miért nem huszszor?

— Csak nem hazudok ilyen jóbarátomnak egy rongyos numeráért.

Ajánlkozás. 5 évi működéssel bíró okleveles tanítónő gyermekek házi tanítására ajánlkozik. Bővebbet Kalap-utca 27. sz. alatt.

Lóverseny.

A Magyar Lovaregylet fenhatósága alatt a „Bácsbodrog vármegyei Gazdasági Egyesület” Zomborban, 1907. évi október hó 12-én és 13-án rendezi őszi lóversenyét. — A díjakhoz a földmivvelésügyi m. kir. miniszter, az urlovasok szövetkezete, Bács-Bodrog vármegye, valamint Zombor szab. kir. város közönsége járulnak hozzá, a versenyek feltételeit az alábbiakban közöljük:

I. nap. Szombat. Október hó 12-én.

1. Mezőgazdák versenye. 2. Zombor város díja. Díj 1000 korona. (Adja Zombor sz. kir. város.) 700 kor. I., 200 kor. II., 100 kor. III. Táv. kb. 1600 m. Oly 3 éves és id. belföldi lovak számára, melyek a folyó évben 1200 kor. értékű versenyt nem nyertek. Teher 3 é. 66 kg., 4. é. és id. 69 kg. Minden 400 korona összneremény után 1 kg. több, halmozva 6 kg.-ig. Beiratási díj 10 korona, további 10 korona az indulótól.

3. Urlovasok díja. (Gátverseny.) Díj 1350 korona. (E díjhoz az Urlovasok Szövetkezete 1300 koronával járul.) 900 kor. I., 300 kor. II., 150 kor. III. Táv. kb. 2400 m. 3. é. és id. belföldi lovak számára. Teher 3 é. 65 kg., 4. é. 72 kg., 5. é. és id. 74 kg. Minden 400 kor. összneremény után 1 kg. több, halmozva 3 évesnél 6 kg.-ig, 4. é. és idősebbnél 5 kg.-ig. Beiratási díj 10 korona, további 10 korona az indulótól.

4. Bácsmege díja. Díj 1600 korona. (Adja Bács-Bodrog vármegye.) 1000 korona I., 400 korona II., 200 korona III. Táv. kb. 2000 m. Oly 3 é. és id. belföldi lovak számára, melyek az 1906. és 1907. években 1800 korona értékű versenyt nem nyertek. Teher 3 é. 66 kg., 4. é. és id. 70 kg. Minden 400 korona összneremény után 1 kg. több, halmozva 6 kg.-ig. Beiratási díj 10 kor., további 20 korona az indulótól.

5. Handicap. Díj 1200 korona. (Adja a földmivvelésügyi miniszter.) 800 korona I., 250 korona II., 150 korona III. Táv. kb. 1400 m. Oly 3 é. és id. belföldi lovak számára, melyek az 1906. és 1907. években 1800 korona értékű versenyt nem nyertek. Teher közlés október hó 5-én. Bánatjelentés október hó 8-án délután 5 órakor. Teherközlés utáni nyerőre 4 kg. több. Beiratásdíj 10 korona, további 10 korona az indulótól.

6. Bacsikai sikverseny. Díj 700 korona. (Adja a földmivvelésügyi miniszter.) 500 korona I., 150 korona II., 50 korona III. Táv. kb. 1300 méter. Oly 3 é. és id. belföldi lovak számára, melyek az 1907. évben 1000 korona értékű versenyt nem nyertek. Teher 3 é. 65 kg., 4. é. és id. 68 kg. Minden 400 korona összneremény után 1 kg. több, halmozva 6 kg.-ig. Beiratási díj 10 kor., további 10 korona az indulótól.

II. nap. Vasárnap. Október hó 13-án.

1. Államdíj. Díj 1300 korona. (Adja a földmivvelésügyi miniszter.) 900 korona I., 250 korona II., 150 korona III. Táv. kb.

1800 méter. Oly 3 é. és id. belföldi lovak számára, melyek az 1906. és 1907. években 1800 korona értékű versenyt nem nyertek. Teher 3 é. 66 kg., 4. é. és id. 70 kg. Minden 400 korona összneremény után 1 kg. több, halmozva 6 kg.-ig. Beiratási díj 10 korona, további 10 korona az indulótól.

2. Lovaregyleti gátverseny. Díj 1500 korona. (E díjhoz a földmivvelésügyi miniszter 1000 koronával s Bács-Bodrog vármegye 400 koronával járul.) 1000 kor. I., 350 kor. II., 150 kor. III. Táv. kb. 2400 m. 3 é. és id. belföldi lovak számára. Teher 3 é. 65 kg., 4. é. 72 kg., 5. é. és id. 74 kg. Minden 400 kor. összneremény után 1 kg. több, halmozva 3 évesnél 6 kg.-ig, 4. é. és id. 5 kg.-ig. Beiratási díj 10 kor., további 20 kor. az indulótól.

3. Gazdasági egyleti díj. Díj 1000 korona. 700 korona I., 200 korona II., 100 korona III. Táv. kb. 1600 méter. Oly 3 é. és id. belföldi lovak számára, melyek az 1907. évben 1200 korona értékű versenyt nem nyertek. Teher 3 é. 65 kg., 4. é. és id. 68 kg. Minden 400 korona összneremény után 1 kg. több, halmozva 6 kg.-ig. Beiratási díj 10 korona, további 10 korona az indulótól.

4. Zárverseny. (Eladó verseny.) Díj 950 korona 800. kor. I., 100 kor. II., 50 kor. III. Táv. kb. 1200 m. Oly 3 é. és id. belföldi lovak számára, melyek az 1906. és 1907. években 1800 korona értékű versenyt nem nyertek. Teher 3 é. 67 kg., 4. é. és id. 70 kg. Minden 400 kor. összneremény után 1 kg. több, halmozva 6 kg.-ig. A győztes 1000 koronáért eladó, ha 600 koronáért eladó 3 kg. engedmény. Az eladási ár nevezéskor bejelentendő. Az árverési többlet felerészben a II. lovat, felerészben az egyleti pénztárt illeti. Beiratási díj 10 kor., további 10 korona az indulótól.

KÖZGAZDASÁG.

A hüvelyes magvak tápereje.

A hüvelyes magvak vegyi összetételük következtében a legértékesebb ételekhez tartoznak és nem eléggé ajánlhatók, minthogy a táplálékra szükséges nitrogéntartalmu anyagok nagyobb mértékben vannak bennök, mint a husban vagy gabonában.

De, hogy a hüvelyesek többi alkotórészeivel is megismerkedjünk, tegyünk kísérletet. Dobjunk egy marék borsót vagy babot egy tál vízbe, hagyjuk ezt meleg szobában állni, míg oly puha lesz, hogy ujjainkkal szétnyomhatjuk, törjük össze, csináljuk péppé és e pépet vászonruhában sajtoljuk ki. Azt fogjuk látni, hogy a vászomból zavaros folyadék folyik ki és benne az ugynevezett rostany marad. A zavaros folyadékot hagyjuk ülepedni, az üledék keményítőliszt lesz.

A visszamaradt folyadékot hevitsük föl és belőle a fehérnye mint hab válik ki. Most leszűrjük a fehérnyét és bele néhány csöpp erős ecetet öntünk, mely után ismét habos lesz, ez a növényi sajt-adék, mely a sajt és tejhez hasonlít.

Ezen anyagokon kívül van még keményítő mézga, cukor, vilsavas (foszforsavas) méz és kevés víz.

Hogy a keményítő lisztjét minél jobban felhasználhassuk testünkben, jól tesszük, ha jól zsirozva esszük, mert a zsirban a keményítőliszt könnyebben változik át zsírrá.

A hüvelyes magvak nehezen emészthetők, de ezen segíthetünk, ha hójától megfosztjuk

és akkor emészthetősége a kenyér és hus között áll.

Ugyszintén emészthetetlenek, ha kemény vízben főzünk. Azért, ha nincs lágy vizünk, főzöskor tegyünk bele fél kanál ketted-szénsav szikenyit, amit minden gyógyszerárban kapni és egészen ártalmatlan. Ezt azért tesszük, hogy meggátoljuk a vízben található mézsnék a sajt-adékkal való egyesülését és ennek kemény testté való változását, mert főzés közben a méz leülepedik és bevonja a magot finom mézsréteggel, mely meggátolja a víz behatását. Azért nem jó a hüvelyeseket ecettel főzni, mert a sajt-adék leülepedik és oldhatatlanná válik. Ezek alapján együnk minél több hüvelyes magvat, testünk táplálására, előnyére.

A közlegelők érdekében. Darányi földmivvelésügyi miniszter fölhiyta a gazdasági tudósítókát, hogy fokozottabb éberséggel kísérjék figyelemmel, hogy a közlegelők eredeti rendeltetésüknek fönntartassanak. A legsúlyosabb bajok ott mutatkoznak, mondja fölhiyásában a miniszter, ahol a közlegelöket fölosztás és fölbonthatás folytán teljesen elvonták eredeti rendeltetésüktől. A közlegelők ilyen megszüntetése rövid ideig biztosít ugyan némileg fokozott anyagi hasznot, de rendszerint bekövetkezik az állattenyésztés visszaesése és ezzel karöltve legföképen a kisgazdák anyagi romlása, mert különösen a szegényebb birtokos osztály alig képes közlegelő hiányában az állattenyésztés terén valamit produkálni. Minthogy a földmivvelésügyi minisztérium minden tudomására jutott esetben a szükséghez képest intézkedik a legelők visszaállításáról és okszerű kezeléséről, a gazdasági tudósítók sikerrel munkálhatnak közre, ha állandó figyelemmel kísérik, hogy a birtokossági és községi vezető elemek helyesen kezelik-e a közlegelőt, nincsenek-e a legelő jóvedelmezőségét fenyegető mulasztások, a közlegelő kellő ápolásában részesül-e és végül, nincsenek-e egyes legelők vagy legelőrészek minden engedelem nélkül történt felosztás által idegen célokra használva.

Kimutatás az aratómozgalmakról. A földmivvelésügyi miniszter leiratot intézett Bács vármegye alispáni hivatalához, hogy a vármegyében július és augusztus hó folyamán előfordult arató és földmunkás mozgalmakról tegyen jelentést és a tapasztalatokat közölje vele. A jelentésben fel kell tüntetni, hogy hány munkás tagadta meg a munkát, hány ellen indították meg az eljárást, hányat vezettek vissza a munkához, hányat és hány napi elzárásra ítéltek el, hányon hajtották végre az ítéletet és hányval szemben mellőzték a munkába való visszatérés miatt. A rendeletet az alispán megküldötte a járások főszolgabiráinak és utasította őket, hogy a kívánt adatokat gyűjtsék össze és sürgösen juttassák hozzá. Kevés összegyűjteni való lesz, mert vármegyeszerte akadálytalanul folyt az aratás. A jelentéseket szeptember hó 15. kell fölterjeszteni a földmivvelésügyi minisztériumnak.

Széna, szalma, takarmány.

(Fuchs József takarmánynagykereskedő heti jelentése Budapest, V., Nádor-utca 11.) A hetivásáron szénában és szalmában nagy behozatal és jó kereslet volt. Eladatott: középminőségű jobb és elsőrendű széna 3.00—4.00, muhar 4.30, alomszalma 2.60, zsupszalma 3.00, szecska 2.90, kor. per 50 kiló fuvaronként házhoz szállítva. Préselt széna 3.60—4.00, préselt szalma 1.70—1.90 kor. per 50 kiló a jözsefvárosi pályaudvaron. Gabonaneműek: zab 8.25, tengeri 7.00, rozs 9.75, árpa 8.20 kor. 50 kilónként.

HIRDETÉSEK.

ELADÓ TÉGLAGYÁR.

Kossuthfalvan (Ómoravica) ujonnan épült **körkemence** kitűnő cserép- és téglaegető anyaggal, jó üzletkörürel, fele része jutanyos áron eladó. Bővebbet Zomborban, Árok-utca 12.

6-6

Árlejtési hirdetmény.

Alulírott, mint az adai róm. katólikus templompénztár képviselője, ezennel **folyó évi október hó 7-én d. e. 9 órára** árlejtést hirdetek az adai róm. kath. templom helyreállításának 21760 kor. 18 fil. előirányzott a) építőipari u. m. föld, kőműves, ács, bádógos, asztalos, lakatos, mázoló munkálataira; b) műipari u. m. festő, szobrász, olár-építő, harangöntő és orgonaépítő 29967 koronával előirányzott munkálataira a következő feltételek mellett:

1. Az árlejtésen csakis oly hazai építőiparosok vehetnek részt, akik az építőiparosok országos szövetségének tagjai
2. A munkálatok csakis egészben és általánosság ellenében adatnak ki szóbeli vagy írásbeli árlejtés útján, mely utóbbi ajánlatok a szóbeli árlejtés megtörténte után bontatnak fel.
3. A bányapénz az építőipárnál 1100 korona, azaz egyezeregyszáz korona, a műipari munkálatoknál 1900 korona, azaz egyezerkilencszáz korona, mely kézpénzben, érték-papírban, vagy betétkönyvben teendő le az adai róm. kath. templompénztárnál.
4. Az egyházmegyei hatóság fenntartja a jogot, hogy az ajánlattevők között tetszése szerint választhasson s esetleg az összes pályázatokat mellőztesse

Az árlejtési és építési feltételek az adai róm. kath. plébániahivatalban naponkint a dél-előtti órákban megtekinthetők, hova a pályázatok is küldendők.

Ada, 1907. szeptember hó 12. én.

Latky József,
r. k. plébános.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

Órszállás községnél helyettesi minőségben betöltendő irnoki állásra. Fizetés havi utólagos részletekben fizetendő évi 800 korona.

Pályázók alulírott községi jegyzőhöz fordulhatnak levélben.

Órszállás, 1907. szeptember 10.

Neszmirák Mátvás,
jegyző.

2-2

42 szám.
kgy. 1907.

Árverési hirdetmény.

Csantavér község előljárósága köz-hírré teszi, hogy a község tulajdonát képező „Nagyvendéglő“ nyilvános árverésen **f. évi október hó 1. napján d. e. 9 órakor** Csantavér község háza tanácsstermében a legtöbbet ígérőnek 1908. évi január hó 1. napjától kezdődőleg 3 egymást követő évre haszonbérbe fog adatni.

Az árverési feltételek a jegyzői irodában a hivatatos órák alatt megtekinthetők.

Csantavéren, 1907. szept. 12-én.

2-1

Az előljáróság.

HIRDETÉS.

Tekintve azon körülményt, hogy vidéki zongora vásárlók igen sok esetben nagy összegért silány gyártmányt vásárolnak, legtöbbször a zongora esinos alakja vagy cifra belső szerkezete által vezetettve, a nélkül, hogy annak hangját vagy valódi értékét megítélni tudnák, a következő hirdetést teszem közzé:

Alulírt a nyári szünidőmet Budapesten egyik legrégibb és legismertebb cég zongoratermeiben és műhelyeiben töltöttem, a zongora szerkezetek megismerése és a hangolás gyakorlásával.

Mint ilyen, **közvetíték 5 évi jótállás mellett Budapestről a legkitűnőbb gyártmányú zongorákat és pianinókat**, ugyszintén **harmoniumokat**, részletfizetésre is. Kevéssé használt **teljesen jó karban levő zongorákat 500 koronától 600 koronáig. Új zongorákat 600 koronától 4000 koronáig. Kivánatra vevővel felutazom.**

Ajánlom e hirdetést különösen tisztelt kartársaim figyelmébe.

FARKAS FERENC,
községi tanító Bezdában.

3-1

CSEMEGE

SZŐLŐ



mézédes Chasselas és muskotály fajták, naponta frissen szedve olcsón kapható:

8-01-632

Krizmanits Imre

apatini-uti szőlőtelepén, valamint Kis-templom-utca 12. szám alatti lakásán. 5 klgm. vételénél házhoz szállítatik. Tartós téli szőlőre már most előjegyezhetni.

Kiadók

folyó évi november hó 1-től a **Bacsmegyei agrár takarékpénztár emeleti és földszinti helyiségei.**

Hirdetmény.

Paripás községnél üresedésben lévő 800 korona évi díjazással egybekötött díjnoki állásra folyamodó — a jegyzői teendőkből némi jártassággal bíró egyének kérvényüket alulírotthoz elküldhetik. Az állás folyó évi október hó 1-én elfoglalandó.

Paripás, 1907. szeptember 12-én.

Szalay József,

jegyző.

2-1

AGRARIA

MAGYAR GÉPFORGALMI R. TÁRS.

Benzinmotorok

Benzincsőplők

Malomberendezések stb.

Kérjen minden gazda

árjegyzőket

Levél cím: „AGRARIA“ Budapest, Váci-ut 2.

zarmány.

reskedő heti (tca 11.) A mában nagy Eladatott: andú széna szalma 2.60, kor. per 50 va. Préselt 1.70—1.90 lyaudvaron. ngeri 7.00, nként.

Eladó birtok.

Szatmármegyében vasut melletti mindent megtermő sík, kötött talaju 502 magyar holdas birtok, dohánytermeléssel, 112 ezer forintért azonnal megvehető. Törlesztéses kölcsön 48 ezer forint 4.70.

DALÁRY EDUÁRD,
Budapest, IV., Havas-utca 3.

IRODATISZT,

ki valamilyen kereskedést kitanult, vagy kereskedelmi iskolát végzett, a **szerb, magyar és német** levelezésben jártas, üzletben felvétetik.

Előnyben részesülnek azok, kik valamely politikai hatóságnál már mint hivatalnokok alkalmazásban voltak, vagy ügyvédi, esetleg más irodában dolgoztak. — Ajánlatok **szerb, magyar és német** nyelven közvetlen alulírottához intézendők. 3—2

Ivkovics György,
nyomdatulajdonos

UJVIDÉKEN.

4681/1907. szám.

Szálloda bérbeadás.

Bács-Bodrog megye zentai járásban lévő Ada község tulajdonát képező a főtéren fekvő „Erzsébet” szálloda-nagyvendéglő a hozzá tartozó „Depó” helyiséggel együtt 1908. évi április hó 24 től 5 egymásutáni évre, vagyis 1913. évi április hó 24 ig **folyó évi október hó 15-én** nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe adatik.

A nagyvendéglő áll: a nagy kávéházi teremből, egy nagy ebédlő, egy kártyázó szoba, az udvarra nyíló vendéglői és eseléd lakosztályból, konyha és két éléskamrából, pincék és elkülönített udvarral, egy jégverem, fedett tekepálya kerttel, külön mosókonyha, sütőszoba, egy nagy és egy kisebb istálló egy oszlopos és egy épített kocsiszínnel felszerelve; az emeleti részen van: egy diszterem, négy mellék kisterem, 12 vendégszoba.

Kikiáltási ár: 4100 korona.

Bánatpénz fejében a kikiáltási árnak 10% a készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban az árverés kezdete előtt a bíró kezébe teendő le. A bérlet tartozik 1/2 (fél) évi bérleti összeget, melybe a bánatpénz is beletartozik, biztosíték fejében befizetni, mely összeg az utolsó évnegyedi részlet fizetése alkalmával nyer elszámolást.

Utóajánlat nem fogadtatik el. A képviselőtestület fentartja versenyzők között szabad választási jogát.

A bérleti összeg negyedévi előleges részletekben fizetendő a házipénztárba.

Egyéb feltételek a közig. jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Adán, 1907. szeptember hó 8 án.

Király Lajos, **Wolf József,**
jegyző. 2—1 bíró.

GÖSZI PÁL

cementáru gyára Zombor Thököly-ut 18. (az udvarban).

Ajánlja saját gyártmányu és 420 atmoszfera nyomással készült **cementlapjait** a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig **folyosok, konyhák, fürdőszobák, templomok.** kapualjak beburkolására.

Beocsini cementgyári Unio részvénytárs. Seidner Bernát és Fia Lallasinei mészgyárak képviselője és raktára.

Elarusítás kicsinyben és nagyban.

Cimre ügyelni kérem.

30—24

Ház eladás.

Zomborban, a bezdáni-uton levő 28. ö. i. számú ház **saját kézből eladó.**

Bővebbet a tulajdonosnál

özv. Ludwigh Józsefnénál

2—2

bezdáni-ut 32. hásszám.

Irnok-végrehajtó

kerestetik 800 korona évi fizetéssel. — Bővebbet a kiadóhivatalban.

3—1

KEIL-LAKK

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle fehér glazur fénymáz mosdók számára 90 fil

Keil-féle viasz-kenőcs kemény padló számára.

Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 40 fil.

Keil-féle padlófénymáz 90 fil.

Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

8—5

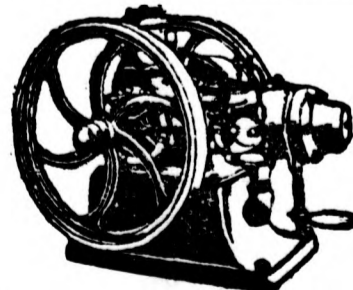
Weidinger S. és Zs. cégnél Zomborban.

Eredeti svéd gyártmányu

BOLINDERS NYERSOLAJMOTOROK és NYERSOLAJLOKOMOBILOK

RUNDLÖF SZABADALMA!

Ezernél
több
üzemben!



Ezernél
több
üzemben!

Üzemük a létező legolcsóbb, legmegbízhatóbb.

Szerkezetük szabatos, könnyen érthető, könnyen hozzáférhető, — a por elől védve van. Kezeléshez nem kell gépész. Megindítás után nem kell felügyelet.

Pénzügyőri felügyelet nincsen — bármely üzemhez és bárhol használhatók.

Motorok 3-tól 100 lóerőig és feljebb. — Lokomobilok 5-től 20 lóerőig.

Szakszere felvilágosításokkal, árjegyzékekkel, ajánlattal és referenciákkal kívánatra díjmentesen szolgál.

SCHVARCZ JÓZSEF ÉS TARSA gépraktár és műszaki iroda
BUDAPEST, V., Váci-körút 26. — Távirati cím „USZÓ” Budapest.